



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

**ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА**

Резултати от процедурата за възлагане на обществена поръчка

Директива 2014/24/ЕС / ЗОП

- Проект на обявление  
 Обявление за публикуване

**РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН**

<b>I.1) Наименование и адреси <sup>1</sup> (моля, посочете всички възлагащи органи, които отговарят за процедурата)</b>			
Официално наименование: Министерство на околната среда и водите		Национален регистрационен номер: <sup>2</sup> 000697371	
Пощенски адрес: бул. Княгиня Мария Луиза 22			
Град: София	код NUTS: BG411	Пощенски код: 1000	Държава: BG
Лице за контакт: Александър Миличин		Телефон: +359 29406690	
Електронна поща: tgadzhanova@moew.government.bg		Факс: +359 29807041	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): <a href="http://www.moew.government.bg/">http://www.moew.government.bg/</a> Адрес на профила на купувача (URL): <a href="http://www.moew.government.bg/bg/profil-na-kupuvacha/292/">http://www.moew.government.bg/bg/profil-na-kupuvacha/292/</a>			
<b>I.2) Съвместно възлагане</b>			
<input type="checkbox"/> Поръчката обхваща съвместно възлагане В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:			
<input type="checkbox"/> Поръчката се възлага от централен орган за покупки			
<b>I.4) Вид на възлагащия орган</b>			
<input checked="" type="checkbox"/> Министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения		<input type="checkbox"/> Публичноправна организация	
<input type="checkbox"/> Национална или федерална агенция/служба		<input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация	
<input type="checkbox"/> Регионален или местен орган		<input type="checkbox"/> Друг тип: _____	
<input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба			
<b>I.5) Основна дейност</b>			
<input type="checkbox"/> Общи обществени услуги		<input type="checkbox"/> Настявяване/жилищно строителство и места за отдих и култура	
<input type="checkbox"/> Отбрана		<input type="checkbox"/> Социална закрила	
<input type="checkbox"/> Обществен ред и безопасност		<input type="checkbox"/> Отдих, култура и вероизповедание	
<input checked="" type="checkbox"/> Околна среда		<input type="checkbox"/> Образование	
<input type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности		<input type="checkbox"/> Друга дейност: _____	
<input type="checkbox"/> Здравеопазване			

**РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ**

<b>II.1) Обхват на обществената поръчка</b>	
<b>II.1.1) Наименование:</b> „Доставка на компютърна и периферна техника за нуждите на МОСВ – ЦА“, включваща 2 (две) обособени позиции Референтен номер: <sup>2</sup>	
<b>II.1.2) Основен CPV код:</b>	30211400
Допълнителен CPV код: <sup>1 2</sup>	
<b>II.1.3) Вид на поръчка</b>	

<input type="checkbox"/> Строителство	<input checked="" type="checkbox"/> Доставки	<input type="checkbox"/> Услуги
<p><b>II.1.4) Кратко описание:</b>  Предмет на настоящата поръчка е: „Доставка на компютърна и периферна техника за нуждите на МОСВ – ЦА“, включваща 2 (две) обособени позиции, както следва: Обособена позиция № 1 „Доставка на компютърна техника“ и Обособена позиция № 2 „Доставка на периферна техника“.  Целта на настоящата обществена поръчка е избор на изпълнител за доставка и гаранционно обслужване на:  ? 80 броя компютърни конфигурации тип 1, всяка от които включваща компютър с операционна система, клавиатура, мишка и монитор;  ? 20 броя компютърни конфигурации тип 2, всяка от които включваща компютър с операционна система, клавиатура, мишка и монитор;  ? 40 броя мултифункционални устройства (МФУ) А4, В/W, Lan, duplex, scan, copy, print;  ? 3 броя МФУ А3, В/W, Lan, duplex, scan, copy, print.  Техническите характеристики на оборудването се съдържа в техническата спецификация към документацията за участие в обществената поръчка.</p>		
<p><b>II.1.6) Информация относно обособените позиции</b>  Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции</p>		<p>Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></p>
<p><b>II.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС)</b>  Стойност: 152662.05  <i>(Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V)</i>  или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта:  които са взети предвид  Валута: BGN  <i>(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за цялата продължителност)</i>  <i>(за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)</i>  <i>(за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)</i></p>		
<p><b>РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция</b></p>		
<p><b>II.2) Описание <sup>1</sup></b></p>		
<p><b>II.2.1) Наименование: <sup>2</sup></b>  "Доставка на компютърна техника"  Обособена позиция №: 1  2</p>		
<p><b>II.2.2) Допълнителни CPV кодове <sup>2</sup></b>  Основен CPV код: <sup>1</sup> 30211400  Допълнителен CPV код: <sup>1 2</sup> _____</p>		
<p><b>II.2.3) Място на изпълнение</b>  Основно място на изпълнение:  Мястото на доставката е сградата на МОСВ с адрес: гр. София 1000, бул. "Кн. Мария Луиза" № 22  код NUTS: <sup>1</sup> BG411</p>		
<p><b>II.2.4) Описание на обществената поръчка:</b>  (естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)  Обособена позиция № 1 „Доставка на компютърна техника“ и Обособена позиция № 2 „Доставка на периферна техника“.  Целта на настоящата обществена поръчка е избор на изпълнител за доставка и гаранционно обслужване на:  ? 80 броя компютърни конфигурации тип 1, всяка от които включваща компютър с операционна система, клавиатура, мишка и монитор;  ? 20 броя компютърни конфигурации тип 2, всяка от които включваща компютър с операционна система, клавиатура, мишка и монитор;  Техническите характеристики на оборудването се съдържа в техническата спецификация към документацията за участие в обществената поръчка.</p>		
<p><b>II.2.5) Критерии за възлагане <sup>1 2</sup></b></p>		

- Критерий за качество – Име: / Тежест: 1 2 2<sup>о</sup>  
 Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: 1 2<sup>о</sup>  
 Цена - Тежест: 21

**П.2.11) Информация относно опциите**

Опции

Описание на опциите:

Да  Не **П.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз

Идентификация на проекта:

Да  Не **П.2.14) Допълнителна информация:**

Гаранционното обслужване на доставената компютърна техника е с продължителност минимум 36 (тридесет и шест) месеца.

**РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция****II.2) Описание 1****II.2.1) Наименование: 2**

"Доставка на периферна техника"

Обособена позиция №: 2

2

**II.2.2) Допълнителни CPV кодове 2**

Основен CPV код: 1 30232110

Допълнителен CPV код: 1 2

**II.2.3) Място на изпълнение**

Основно място на изпълнение:

Мястото за изпълнение на доставката е на територията на Република България, на адреса на МОСВ, гр. София 1000, бул. " Кн. Мария Луиза " № 22.

код NUTS:1 BG411

**II.2.4) Описание на обществената поръчка:**

(естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)

Предмет на настоящата поръчка е: „Доставка на компютърна и периферна техника за нуждите на МОСВ – ЦА“, включваща 2 (две) обособени позиции, както следва: Обособена позиция № 1 „Доставка на компютърна техника“ и Обособена позиция № 2 „Доставка на периферна техника“.

Целта на настоящата обществена поръчка е избор на изпълнител за доставка и гаранционно обслужване на:

? 40 броя мултифункционални устройства (МФУ) А4, В/В, Lan, duplex, scan, copy, print;

? 3 броя МФУ А3, В/В, Lan, duplex, scan, copy, print.

Техническите характеристики на оборудването се съдържа в техническата спецификация към документацията за участие в обществената поръчка.

**II.2.5) Критерии за възлагане 1 2**

- Критерий за качество – Име: / Тежест: 1 2 2<sup>о</sup>  
 Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: 1 2<sup>о</sup>  
 Цена - Тежест: 21

**II.2.11) Информация относно опциите**

Опции

Описание на опциите:

Да  Не **II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз

Идентификация на проекта:

Да  Не

**II.2.14) Допълнителна информация:****РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА****IV.1) Описание****IV.1.1) Вид процедура**

- Открита процедура  
 Ускорена процедура  
 Обосновка:  
 Ограничена процедура  
 Ускорена процедура  
 Обосновка:  
 Състезателна процедура с договаряне  
 Ускорена процедура  
 Обосновка:  
 Състезателен диалог  
 Партньорство за иновации  
 Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу (моля, попълнете приложение Г1)  
 Публично състезание  
 Пряко договаряне (моля, попълнете приложение Г5)

**IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

- Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение  
 Установена е динамична система за покупки

**IV.1.6) Информация относно електронния търг**

- Използван е електронен търг

**IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

- Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) Да  Не

**IV.2) Административна информация****IV.2.1) Предишна публикация относно тази процедура <sup>2</sup>**

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2018/S 118-267824

Номер на обявлението в РОП: 852864

(Едно от следните: Обявление за предварителна информация, използвано като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за поръчка; Обявление за доброволна прозрачност ex ante)

**IV.2.8) Информация относно прекратяване на динамична система за покупки**

- Обявлението обхваща прекратяването на динамичната система за покупки, публикувана с горепосоченото обявление за поръчка

**IV.2.9) Информация относно прекратяване на състезателна процедура, обявена чрез обявление за предварителна информация**

- Възлагащият орган няма да възлага повече поръчки въз основа на горепосоченото обявление за предварителна информация

**РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА <sup>1</sup>**

Поръчка № (Договор №): Д-31-23  
 Обособена позиция №: 2 1

**Наименование:**

"Доставка на компютърна техника"

Възложена е поръчка/обособена позиция

Да  Не

**V.1) Информация относно невъзлагане**

Поръчката/обособена позиция не е възложена

- Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени  
 Други причини (прекратяване на процедурата)

Оригинално обявление, изпратено чрез <sup>7</sup>

- eNotices  
 TED eSender

Друго \_\_\_\_\_  
 Потребителско влизане в TED eSender: 7 \_\_\_\_\_  
 Справка за обявления: □□□□-□□□□□□ 7 (година и номер на документа)  
 Дата на изпращане на оригиналното обявление: 7 \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

**V.2) Възлагане на поръчката****V.2.1) Дата на сключване на договора**

22/11/2018 дд/мм/гггг

**V.2.2) Информация относно оферти**

Брой на получените оферти: 6  
 Брой на офертите, постъпили от МСП: 6  
 (МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)  
 Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0  
 Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0  
 Брой на офертите, получени по електронен път: 0

Поръчката е възложена на група от икономически оператори

Да  Не **V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя <sup>1</sup>**

Официално наименование:

Кю Електроник ЕООД

Национален регистрационен номер: <sup>2</sup>

175154262

Пощенски адрес:

Младост, ул. Самоковско шосе, №2Л, ТЦ Боила, ет. 4, оф. 8.3

Град:

гр. София

код NUTS:

BG411

Пощенски код:

1138

Държава:

BG

Електронна поща:

office@qelectronic.com

Телефон:

+359 29175603

Интернет адрес: (URL)

http://www.qelectronic.com/

Факс:

+359 29175561

Изпълнителят е МСП

Да  Не **V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС)**Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: <sup>2</sup>

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 124000

или Най-ниска оферта:

/ Най-висока оферта:

които са взети предвид

Валута:

BGN

(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция)

(за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партида,

която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

(за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на

поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за

възлагане на поръчки)

**V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и** Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/иСтойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители <sup>4</sup>

Стойност, без да се включва ДДС: \_\_\_\_\_ Валута: BGN

Дял: \_\_\_\_\_ %

Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:

**РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА <sup>1</sup>**

Поръчка № (Договор №):

Д-31-22

Обособена позиция №: <sup>2</sup>

2

Наименование:

"Доставка на периферна техника"

Възложена е поръчка/обособена позиция

Да  Не **V.1) Информация относно невъзлагане**

Поръчката/обособена позиция не е възложена

 Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени Други причини (прекратяване на процедурата)Оригинално обявление, изпратено чрез <sup>7</sup>

<input type="checkbox"/> eNotices
<input type="checkbox"/> TED eSender
<input type="checkbox"/> Друго _____
Потребителско влизане в TED eSender: 7 _____
Справка за обявления: □□□□-□□□□□□ 7 (година и номер на документа)
Дата на изпращане на оригиналното обявление: 7 _____ дд/мм/гггг

**V.2) Възлагане на поръчката****V.2.1) Дата на сключване на договора**

22/11/2018 дд/мм/гггг

**V.2.2) Информация относно оферти**

Брой на получените оферти: 3

Брой на офертите, постъпили от МСП: 3

(МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)

Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0

Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0

Брой на офертите, получени по електронен път: 0

Поръчката е възложена на група от икономически оператори

Да  Не **V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя <sup>1</sup>**

Официално наименование:

Контракс АД

Национален регистрационен номер: <sup>2</sup>

175415627

Пощенски адрес:

район Изгрев, ул. Тинтява" № 13

Град:

гр. София

код NUTS:

BG411

Пощенски код:

1113

Държава:

BG

Електронна поща:

sales@kontrax.bg

Телефон:

+359 29609777

Интернет адрес: (URL)

https://www.kontrax.bg/bg/

Факс:

+359 29609797

Изпълнителят е МСП

Да  Не **V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС)**Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: <sup>2</sup>

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 28662.05

или Най-ниска оферта:

/ Най-висока оферта:

които са взети предвид

Валута:

BGN

*(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция)**(за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партида,**която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)**(за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на**поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за**възлагане на поръчки)***V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и** Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/иСтойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители <sup>4</sup>

Стойност, без да се включва ДДС: \_\_\_\_\_ Валута: BGN

Дял: \_\_\_\_\_ %

Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:

**РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ****VI.3) Допълнителна информация: <sup>2</sup>****VI.4) Процедури по обжалване****VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование:

Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес: бул. Витоша № 18		
Град: гр. София	Пощенски код: 1000	Държава: BG
		Телефон: +359 29884070
Електронна поща: cpcadmin@cpc.bg	Факс: +359 29807315	
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg		
<b>VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация <sup>2</sup></b>		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
		Телефон:
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.4.3) Подаване на жалби</b>		
Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: Съгласно чл. 197, ал. 1 от ЗОП		
<b>VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби <sup>2</sup></b>		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
		Телефон:
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b>		
Дата: 06/12/2018 дд/мм/гггг		

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г1 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/24/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на обявление за поръчка в съответствие с член 32 от Директива 2014/24/ЕС

Няма оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на

- открита процедура  
 ограничена процедура

За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в директивата (само за доставки)

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- отсъствие на конкуренция по технически причини

- обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
- Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- Поръчка за услуги, предложена от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него
- Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз
- Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

### 3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г5 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ НА НИСКА СТОЙНОСТ

### Основания за възлагане на поръчка чрез пряко договаряне

#### ЗОП

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

#### 1. Основания за избор на процедура на пряко договаряне

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- отсъствие на конкуренция поради технически причини
- обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в ЗОП (само за доставки)
- Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при условията, указани в ЗОП
- Предмет на поръчката е доставка на стока, която се търгува на стокова борса, съгласно списък, одобрен с акт на Министерския съвет, по предложение на министъра на финансите
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- Поръчката е за услуги, предложена от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила, на победителя или на един от победителите в него
- Необходимо е неотложно възлагане на поръчката поради изключителни обстоятелства, предизвикани от събития, които не могат да бъдат предвидени от възложителя и не е възможно спазване на сроковете по чл. 178, ал. 2 и 3 от ЗОП
- Процедурата за възлагане чрез публично състезание е прекратена, тъй като няма подадени оферти или подадените оферти са неподходящи и първоначално обявените условия не са съществено променени
- За много кратко време възникне възможност да се получат доставки или услуги, при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
- Необходимо е повторение на строителство или услуги, възложени от същия възложител/и на първоначалния изпълнител, при наличие на условията, посочени в ЗОП



Обществената поръчка е за услуги по приложение № 2 и е на стойност по чл. 20, ал. 2, т. 2 от ЗОП

**2. Обяснение**

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката чрез пряко договаряне е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие със ЗОП: (максимум 500 думи)

---

---

---

---

---

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- 1            моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- 2            в приложимите случаи
- 4            ако тази информация е известна
- 7            задължителна информация, която не се публикува
- 20          може да бъде присъдена значимост вместо тежест
- 21          може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва

